

REDACTORES
 Sección política y literaria
 Manuel González Z.
 Tobias Zúñiga Montúfar
 Sección social y literaria
 Agustín Luján
 Claudio González Rucavado
 Sección científica
 Enrique Jiménez N.

EL PAÍS

SUSCRIPCIÓN:
 Al mes. ₡ 1.00
 Número suelto. . . 5 cts.
 Colaboración
 solicitada y pagada.
ANUNCIOS:
 Precios convencionales.
 ADMINISTRACIÓN:
 Calle Central Norte, 117.
 Casilla n.º 158

Diario liberal é independiente

Dirección: EL CUERPO DE REDACTORES

Editor: MANUEL GONZALEZ Z.

Año I

San José, 12 de Junio de 1901

Número 106

INTERESES GENERALES Contrato de alumbrado

Pretensiones del Contratista

Actitud de la Municipalidad

Aunque la nota dirigida por el señor Mendiola Boza á la Municipalidad es irrespetuosa y no merece por ello réplica, creemos de nuestro deber informar al público acerca de los actos verificados por dicha Corporación, con respecto al nuevo contrato de alumbrado.

Al caducar el contrato de alumbrado anterior con la Compañía Eléctrica de Costa Rica, la Municipalidad llamó á licitación, para proveer nuevamente de alumbrado público á la ciudad de San José. No habiendo habido más postulante que la misma Compañía, se resolvió abrir licitación por segunda vez, extendiendo el plazo hasta por seis meses, con el fin de que otras compañías extranjeras pudieran tomar parte en el concurso.

Vencido el término fijado y abiertas las dos únicas propuestas presentadas, quedó aceptada la del señor Mendiola Boza, por considerarla más ventajosa á los intereses cantonales.

No obstante, la Corporación Municipal se reservó el derecho de estudiarla, analizarla y discutirla, lo que así se verificó durante tres largas sesiones, cláusula por cláusula, hasta quedar perfectamente convenidas las dos partes en los términos del contrato.

Dicho contrato, así suscrito, fué debidamente aprobado por el Poder Ejecutivo Nacional.

El público juzgará si los señores Regidores que firmaron el contrato procuraron defender ó nó los intereses municipales que les están encomendados.

Como ya había caducado el contrato de la antigua compañía, ésta notificó á la Municipalidad que desde el día siguiente dejaría de prestar el servicio de alumbrado. No pudiendo esta Corporación obligar por consiguiente á la Compañía á prestar un servicio á que no estaba comprometida.

A pesar de tan serias dificultades, y no sin dejar lo debida constancia de la ocasión de que se había aprovechado la referida Compañía para negarse á suministrar el alumbrado, la Municipalidad gestionó en el sentido de remediar de algún modo la prestación de este servicio.

Tal vez la Compañía comprendió que no procedía en justicia esta denegación; que acaso podría provocar dificultades con la Corporación Municipal, la que de seguro no dejaría pasar cualquiera oportunidad para tomar el desquite en defensa del bien público por ella representado, y entonces, ofreció al Ayuntamiento seguir prestando el servicio de alumbrado, hasta que el nuevo contratista señor Mendiola Boza tuviera

establecida su respectiva instalación, con la expresa reserva de que la Municipalidad no permitiera al señor Mendiola introducir en la ciudad alumbrado incandescente para uso particular, entre tanto que la Compañía de Costa Rica estuviera prestando el servicio de alumbrado público, áduciendo para ello evidentes razones. Sin embargo, el señor Mendiola Boza en su descomedida comunicación inculpa á la Municipalidad de ser hostil, de oponerle dificultades y de punible tolerancia con la Compañía antigua, sin apercibirse de que esta Corporación lo que ha deseado es que el público esté libre de monopolios, y que en ese concepto, de justicia es que procure la competencia, no habiendo aceptado en tal virtud la condición impuesta por la Compañía. De modo que debido á tal descendencia es que el señor Mendiola ha podido establecer su alumbrado incandescente en contravención con los intereses y propósitos de la antigua Compañía.

Ya que el señor Mendiola, entre fingidos pucheros de supuesto agraviado, trata á la Municipalidad de «meticulosa», sin comprender que es cosa natural en una Corporación que tiene á su cargo tan graves intereses, examinar prolijamente cualquier asunto que se someta á su consideración, desde luego que no es propio lo que maneja, sino del pueblo á quien representa, debe quedar bien advertido de que cada vez que ha sido preciso, dicha Corporación ha rehusado acceder á las pretensiones de la «Compañía Eléctrica de Costa Rica», que no ha considerado suficientes justificadas.

Para satisfacción del público á quien debemos dar cuenta de nuestros actos y no para convencimiento del señor Mendiola, respecto del cual no nos corresponde otra cosa que cumplir y hacerlo cumplir el contrato con él suscrito, es que nos permitimos señalar algunas de las disposiciones municipales encaminadas á tal fin. La Compañía mencionada fué obligada á cobrar diez céntimos en vez de 15, por cada carrera del Tranvía entre el Mercado y la Estación, y además se le impidió atravesar la Sabana de Mata Redonda.

¿En dónde está, pues, la tolerancia de que Mendiola Boza inculpa á la Municipalidad, en favor de la Compañía Eléctrica? No demuestran antes bien los ejemplos citados, un constante espíritu de rectitud y de ecuanimidad para conceder ó negar, según el caso, lo que el derecho y la justicia prescriben de un lado y lo que los intereses públicos, bien entendidos, imponen de otro?

De igual suerte son los capciosos cargos de obstaculización á su Empresa, que temerariamente asevera dicho señor haber encontrado de parte de la Municipalidad. Si obstáculos hay, ellos son originados ÚNICAMENTE, aquí si cabe la palabreja, por el mismo Empresario en su afán de buscar al azar un espino siquiera de donde agarrarse para cohonestar su acojimiento á la

cláusula XI del Contrato, que á la letra dice:

«XI

Si la intensidad de la luz disminuye, se rebajará también proporcionalmente el precio que por razón de este contrato paga la Municipalidad. Para saber el número de lámparas apagadas, se estará al informe que suministre la Policía de Orden y Seguridad y los empleados que al efecto comisione la Empresa; y para averiguar la intensidad de la luz, el contratista colocará por su cuenta y en el punto que le indique la Municipalidad, los aparatos necesarios para la medida.»

Y es que el señor Mendiola ya le ha visto las orejas al lobo, ó en otros términos, se ha apercibido y «conste para lo futuro» de su impotencia para cumplir el contrato, en «su fecha precisa» (21 de junio); es decir, que siente la necesidad de curarse en salud, lo que, dicho sea en su elogio, revela firme perspicacia y un instinto premonitivo, enorme, exquisito, muy fresco....! En efecto, nada tan cómodo é ingenioso como eso de hacer recaer sobre los demás los resultados de dificultades de nuestra propia inepticia ó imprevisión, y alzar el grito contra la víctima elegida, antes que la víctima clame contra el asesino. Don Cómodo siempre fué amigo de su propia conveniencia y considera mejor apretar las clavijas que pagar los platos rotos.

Lo malo de esto es que no hay palo que no tenga su comba, que el mejor prestidigitador se deja conocer las cabullas y que en juego conocido hay desquite.

El señor Mendiola pretende que la Municipalidad, saltando por encima de derechos legítimamente adquiridos, obligue á la Empresa antigua á retirar «todos» sus postes. Esta es otra comodidad. Así el señor Mendiola queda «único» dueño, «amo absoluto» del alumbrado público y del particular, con lo cual ya se comprende que—suprimida la competencia, impondrá precio á su antojo y recabará las arandelas que su fecunda inventiva le vaya sugiriendo. Caído el árbol, se acabó la sombra.

Por dicha para los intereses cantonales y en especial para esta Ciudad Capital, en el Seno de la Representación Municipal predomina la idea de que haya competencia sólida en este y otros servicios públicos y particulares, lo que á la verdad, debe sentar muy mal en las costuras del señor Mendiola, espécimen de Contratistas y gomia de Monopolios.

Tocante á los pretendidos derechos de la Compañía de Teléfonos, la Municipalidad ni quita ni pone rey, ni afirma ni niega; no tiene vela en ese entierro. Ajena á tal negociado desde sus principios hasta hoy, puede obligar al señor Mendiola á ocupar las calles con sus postes necesarios para el servicio del alumbrado que el público entero reclama. La Municipalidad en este caso, como en cualquiera otro que le

competa, se ceñirá á la ley, dentro de cuya esfera de acción marcha en firme sin arredros ni enjuagues. En obsequio del público—y nada más—ella ha procurado hasta ahora obviar dificultades surtidas independientemente de la voluntad del señor Mendiola y aun las que éste ha provocado expreso, porque en el interés de dicha Corporación está el asegurar el estricto cumplimiento del Contrato, á fin de evitar, en lo sucesivo, las constantes quejas que el público viene haciendo con justicia innegable contra el mal servicio.

El propósito de la Municipalidad es el de dar á la Capital del mejor servicio de alumbrado. Por consiguiente, el señor Mendiola puede estar seguro de que ella cumplirá por su parte el Contrato.

PERO

téngalo entendido el Contratista, también «se lo hará respetar.»

Bueno es también que los caballeros que colaboran con el señor Mendiola en los maquiavélicos propósitos de éste, se hagan cargo de que lo que hagan con ello es ilícito y antipatriótico. Conspiran contra los intereses económicos procomunales.

FRANCISCO SERRANO.

Credo agrario

Señor Dr. don Ernesto Henrici L. San Jose.

Muy señor mío:

He leído su importante artículo de agricultura titulado «Credo Agrario» publicado en «El Fígaro» número 403 de 7 del corriente mes. Tengo algunas dudas sobre los conceptos de sus primeros párrafos, que dicen así:

«Los valores que se producen en Costa Rica son casi exclusivamente productos de agricultura, y pocos de minería. La industria técnica falta casi por completo. Para largo tiempo y tal vez para siempre quedará así.»

Por eso todo el pueblo debe hacer esfuerzos en el ramo de agricultura, la cual sola puede formar la base material para su bienestar moral. Más mendigos, más criminales, más desocupados, más inmundicia.

El bienestar del comercio también depende del porvenir de la agricultura. Si el agricultor pierde, no puede comprar, y el comerciante pierde por consiguiente.

El pueblo por sí mismo, no ve siempre donde viene el mal, no es de los gobernantes, ni pueden curarlo los gobernantes solos. El mal económico proviene de dos factores: uno que está fuera de nuestra influencia, lo que son los precios bajos del café, el otro que es culpa nuestra, que nos hemos dedicado demasiado exclusivamente al cultivo del café.

Como la culpa de la mala situación es en su mayor parte de los agricultores, así deben buscar el auxilio por mayor parte en sus propios esfuerzos. Un gobierno puede favorecer y proteger tal reforma, pero únicamente los brazos de los agricultores producen los valores.

Por eso el principio de la reforma agraria debe ser la divisa.

«Ayúdate á tí mismo.»

PUNTO CÉNTRICO

Alquilo mi casa de habitación, situada en la 6.^a Avenida, á 30 metros al Oeste del Mercado. Tiene patio grande y cerrado. Entenderse con mi señora en la misma casa.

MARTÍN JIMÉNEZ G.

COMPRO

un Campeón y un Pulidor para Café

Marcas MASON ó ENGELBERG

José Durán

Á la Papelería de Padrón y Pujol ya llegaron los útiles escolares

Buenas calidades
Precios baratos

Bultos ó carrieles
Lápices de color
Crayones
Pizarras
Casquillos
Tinteros de bolsa
Tinta Stafford
Tinta China



Tinteros
Borradores
Papel de dibujo
Reglas
Lápices
Esfuminos
Tiza, etc., etc.

Cajitas de fantasía, Pantógrafos
Especialidad en cuadernos para escuelas

American Shoe Store

antiguo local de LA COLORADA

frente á la Cantina de Serapio Tomás

El mejor surtido de **Calzado Americano** para todos los gustos y á precios bajos

Elegancia, Bondad, Baratura

Camisas, cuellos, puños, ropa interior, perfumería

Todo fresco y de calidad inmejorable.

José J. Jiménez

CIRUJANO-DENTISTA

del Real Colegio de Cirujanos de Inglaterra ha abierto su despacho en el local que ocupó con su oficina el finado Dr. Gerardo Jiménez.

HORAS DE OFICINA:

De 8 á 11 a. m. De 1 á 4 p. m.

EL RESTAURANTE CENTRAL DE JUAN AMIGHETTI

Antes de H. Monlouis

ha hecho una gran adquisición con el afamado cocinero, CORDON BLEU, señor Luis Maestri.

Sus favorecedores quedarán plenamente satisfechos del excelente servicio.

En ninguna parte se comerá mejor!

Gabinete dental eléctrico Único en Centro América

Calle 20 Norte, ó del Correo

100 varas de la esquina del Telégrafo.

Establecido conforme á estudios especiales hechos en persona por el infrascrito en Europa y EE. UU.

Horas de oficina: de 8 a. m. á 10 a. m. y de 12 m. á 3 p. m.

Dr. Maximiliano Fischel

CIRUJANO DENTISTA

A Colones 13 el 100

se pueden vender ya los afamados cigarrillos

Henry Clay

para negociar á 15 céntimos la cajetilla.

Unico Agente en Costa Rica.

Gregorio Santisteban

Se alquilan

los altos de la casa situada 125 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Informes en

esta Oficina.

La Relojería y Joyería de Roberto Beer

cuenta con un surtido de relojes, joyas y objetos de arte, que rivalizan en calidad y precios con lo mejor que haya venido á Costa Rica. Los objetos de plata dorada é imitaciones de piedras finas, son de última novedad y del gusto más acabado.

Souvenirs de Costa Rica

Hojalatería y Fontanería DE PEDRO RUCAVADO

4.^a Avenida Oeste

Frente á la casa de «Los Leones»

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

Unico Gabinete dental eléctrico completo en Centro América.

Teléfono 22.—Calle 19 Norte frente á la Plaza del Cuartel de Artillería.

La Nueva Relojería DE Hermann Gans

establecida frente á la casa de doña Concha Corrales, garantiza sus trabajos que ejecuta con prontitud y á precios reducidos.

La Compañía de Seguros de Vida "Manufacturers"

Avisa á sus clientes y al público en general, que ha asumido los negocios de otra Compañía de Seguros de Vida, la «Temperance & General Life Assurance» Canadiense, de reconocida respetabilidad y que trabajó siempre con éxito bajo las estrictas leyes del Canadá. La incorporación de esta Compañía en la «Manufacturers» obedece, pues, únicamente á la tendencia natural de nuestra época hacia la concentración de homogéneos intereses financieros, con el fin de aumentar la fuerza por medio de la unión. En este caso la incorporación aludida ha hecho subir el capital efectivo de la Compañía á uno y medio millones de dollars, mientras que la reserva ó garantía en poder del Gobierno y en protección de los asegurados asciende á tres millones, lo cual equivale á una seguridad 35% mayor que el valor efectivo y liquidable de las pólizas hoy en fuerza. Son tan favorables los auspicios bajo los cuales se inicia la nueva Compañía, que ya se cotizan sus acciones á 300%, auge tanto más admirable cuanto que las acciones sólo ganarán 8%, y que según la naturaleza de la nueva organización, antes que sea tocada la reserva

en poder del Gobierno, tendrán los accionistas que haber perdido el último centavo de sus acciones en favor de los tenedores de pólizas.

Por medio, pues, de una combinación acertada, la «Manufacturers» se ha elevado á una altura que generalmente sólo se alcanza por medio de la edad y el éxito combinados. Contando con su experiencia en el negocio y la simpatía y seguridad que inspira la protección de las leyes canadienses á los asegurados, la Compañía se propone darle mayor incremento á sus ya importantes negocios en las Antillas y la América española.

Benjamín E. Piza

Agente.

«La Costarricense»

Zapatería de Santos Pastor
Calzado á la medida,

clavado y cosido

PUNTUALIDAD EN LAS OBRAS

Excelentes y escogidos materiales y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.

7.^a Avenida Oeste, n.º 190. Local que ocupaba las oficinas de «El Tiempo», frente á la casa de don Fedr. Tinoco.

LA MASCOTA

de Santiago H. Viniegra

no altera sus precios de venta á pesar del aumento de 50 por 100 en la tarifa de Aduana.

Nigro & Peris

Han abierto ya su establecimiento de

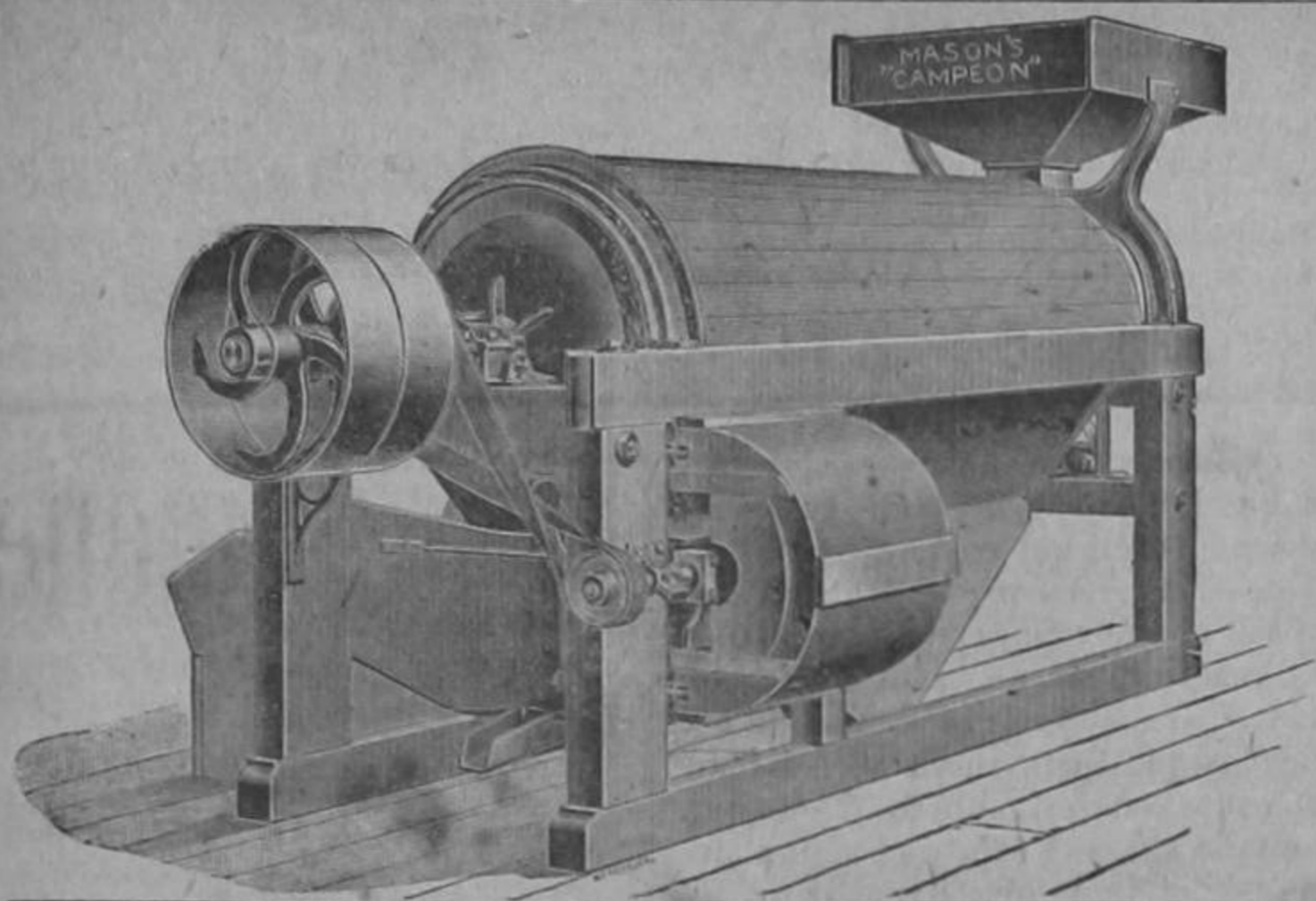
Zapatería

al lado de la librería de Padrón y Pujol, Avenida Central.

Materiales escogidos. Estilos modernos. Precios reducidos.

Especialidad en CALZADO PARA SEÑORAS.

Calzado IMPERMEABLE garantizado.



30 años de mejoras constantes!!!

La más antigua.— La que da mayores garantías.— La que produce mejores máquinas.
La más conocida en Centro América.

Maquinaria perfeccionada para el beneficio de Café y Arroz

Véanse en Costa Rica los mejores patios y allí se encontrarán en uso las máquinas MASON & Co. trabajando con toda economía y perfección.
El Café beneficiado con nuestras máquinas es el que obtiene en Londres los precios más altos.

MASON & CO.

333 Produce Exchange, New York

Azúcar de superior calidad

Del Ingenio de la Compañía Agrícola de Turrialba.

Venta en el Depósito Central, Calle 17 Norte, n.ºs 43 y 47, al Oeste del Mercado.

A cargo de,

MARIANO CORONADO

El Doctor

don Rafael Calderón

en obsequio de su numerosa clientela vendrá todos los sábados á recetar á la casa de don Celestino Alegre frente á la Facultad de Medicina.

Tengo en Venta

una casa y un solar por el lado de la Puebla en la Calle núm. 15.

JOSE DURAN.

Miguel W. Angulo

ABOGADO

Ha abierto nuevamente su oficina en la calle 19 Norte, número 281.

La Nueva Botica de San José

de MARIANO JIMÉNEZ

Situada en la "Cuesta de Moras," frente al "Águila de Oro"

Surtido completo de todo lo concerniente á su ramo.

Drogas siempre puras y frescas.

Servicio esmerado y precios equitativos.

Despacho de recetas, hecho por su propio dueño. Se reciben de todo Doctor.

Abierta desde las 7 a. m. hasta las 10 p. m.

LA NUEVA YORK

de RAFAEL FONSECA CALVO

Establecida en 1890

CALLE 17 SUR, 150 VARAS DE LA ESQUINA SUROESTE DEL MERCADO

Empresa de Hojalatería, Fontanería, Herrería y Carpintería

HOJALATERIA—Colocación y composición de caños y tubos de zinc ó de hierro galvanizado; colocación de caños de moldura de cualquier forma; colocación y composición de limas; tubos para excusados con sus respiraciones giratorias ó fijas; chimeneas para cocinas ó máquinas de vapor.

FONTERIA—Colocación ó composición de baños, excusados, lavatorios, arietes, tuberías, tanques, etc.

HERRERIA—Construcción de balcones, barandas, composición de carros y coches, se herran ruedas y bestias.

CARPINTERIA—Se arreglan coches, carrocerías, ruedas se hacen estanterías, mostradores, muebles de toda clase, puertas y ventanas, pisos, etc. Además de lo enunciado todo lo que á este taller se solicite será atendido con esmero y prontitud, ya sea grande ó pequeño lo que se desee y los precios bastante equitativos; también se reciben órdenes para las demás provincias.

Herrero Hermanos

sostienen con orgullo

LA FAMA

Todo lo mas barato, lo mas chic, lo mas acabado, se encuentra á precios rigurosamente equitativos. Desde la tela humilde para el pueblo, hasta el exquisito tejido para el elegante rico y de buen gusto.

Sigue siendo la SEDERIA el artículo de nuestra particular atención
Calle Central

Librería de Montero

Las existencias del almacén de música perteneciente á don J. J. Vargas C. se han trasladado á esta Librería y se han enriquecido con un nuevo surtido que se acaba de recibir como sigue:

Estudios de piano por Concone á 2 y 4 manos

Cramer 1.º y 2.º

Sonatinas de Clementi á 4 manos, n.º 1223 y 1979

Ejercicios de velocidad por Czerny

Marcha fúnebre de Chopin

Precios reducidos y al contado

El Dr. Federico Zumbado

ha trasladado su despacho frente al Sagrario, contiguo al que ocupaba el finado Dr. Gerardo Jiménez.

Vendo

dos casas contiguas calle 18 Norte N.º 240 y 241. Para pormenores enterarse con los señores Steinworth y Hno. ó por correo en Barba con el señor don

Fernando Rothe

A los Constructores de Limón

La afamada CAL «grasa é hidráulica» de La Gruta de Antiparos en «La Gioconda», la vendó á ₡ 3 los 100 kilogramos, puesta en la estación de «La Gioconda» á dos millas de Limón.

Animándose los constructores del nuevo y hermoso Puerto de Limón, puedo suministrar 300 quintales semanales, pues tengo á la orden dos hornos.—Limón.

E. PUCCI.

Librería Española, Imprenta y Encuadernación

DE MARIA V. DE LINES

Obras llegadas últimamente

Comentarios Código Civil, Scaevola.—Voluptuosidades, Guy de Maupassant.—El Cantar de los Cantores, Ernesto Renan.—De la Vida y del Amor, E. Contreras y Camargo.—Formulario de correspondencia mercantil, Leopoldo Morato.—Libertad, Pedro de Répide.—Moderno Ollendorf ó inglés intuitivo, E. Rode.—Plutarquillo, Vital Aza.—Un cuento de flores, Cayetano de Aivear.—Evolución y Revolución, Eliseo Reclus.—A. B. C de la Fotografía moderna, A. Aparici.—Memorias de un Revolucionario, P. Kropotkin.—La música contemporánea en España, R. Mitjana. Páginas vivas, el Barón A. Toupin. Muertos y vivos, Eduardo de Amicis.

Regeneración española

Figuró España como de las primeras en la Exposición Universal de 1900 y figura la tienda de

Romero Hermanos

como de las mejores de su clase en Costa Rica.

Qué podrá pedirse al gusto más exigente que no lo tengamos á la orden? Siempre lo más brillante, lo más económico y lo más fino. Los precios son risibles.—Quien nos compra una sola vez vuelve nuestro cliente.

Que hay de venta? — Todo lo de nuestro almacén.

ROBERT HERMANOS

Han abierto ya frente á la esquina S. E. del Parque Central una sucursal de su **ALMACEN DE ROPA**

En ella encontrarán sus clientes un surtido tan completo en artículos de vestir para hombres y niños, como el que tienen en el almacén principal. El surtido se renueva constantemente; el trabajo de mano es acabado, los géneros de buena calidad y el corte de último estilo.

CALZADO.—PERFUMERÍA.—JUGUETES.—BASTONES.

PRECIOS MUY REDUCIDOS

GRAN OPORTUNIDAD

Una Hacienda de café constante de 12 y media manzanas, patio de beneficio, trilla, retrilla, etc. en San Antonio de Belén. — Un Patio de beneficio, con dos manzanas potrero, situado en San Miguel del Raicero.—Se vende todo en muy buenas condiciones.—Para informes, ocúrrase á I. D. SASSO.

De eso, entre otros conceptos, se deduce: que la industria agrícola del café es la principal en el país, y que por consiguiente, las otras industrias no deben de pasar en mucho del producto de aquella,—por ejemplo: Si el país produce, poco más ó menos, DOSCIENTAS CINCUENTA MIL fanegas de café al año, que á razón de VEINTE colones, hacen CINCO MILLONES de colones, es claro que las otras industrias no deben de pasar en mucho de otros CINCO MILLONES de colones, porque de lo contrario, la crisis general que actualmente se siente, no tendría por causa principal la baja del café,—desde luego que existirían en el país otras industrias que producirían mucho más que la del café.

Bajo ese supuesto, tendríamos que, la producción total del país, sin sacar los costos de producción, sería por allí de unos DIEZ MILLONES de colones anuales.

Bien pues, si el país tiene una producción total de DIEZ MILLONES de colones al año, como explicaría el doctor Henrici: que el Gobierno gaste NUEVE MILLONES SEISCIENTOS MIL colones al año, suma en números redondos, que según el último Mensaje del señor Presidente de la República, ha gastado el Gobierno este año económico, si tomamos en cuenta que el IMPUESTO nunca vuelve á manos del productor, según lo manifiesta el inminente economista D. PEDRO MORENO VILLEDA en su tratado, quinta edición del año 1894, página 405, que dice así:

«También es absurdo afirmar que el valor de las contribuciones vuelve á poder de los que la pagan. Supongamos, dice Flores Estrada, que á un labrador se le imponga una contribución de \$100.00, y veamos si el consumo, que el Gobierno hace de esta suma, restituye al labrador el equivalente de su sacrificio. Si el que recibió del Gobierno los \$100.00, pagados por el labrador, no los emplea en comprarle un valor igual de productos, los \$100.00 no vuelven al labrador, y entonces la proposición es evidentemente falsa. Supongamos que el agente del Gobierno, que ha recibido la contribución, la dé al labrador en cambio de productos que éste haya creado. El agente dará al labrador los \$100.00 en cambio de un valor equivalente, y de esta suerte vuelve al labrador la suma que pagó de contribución, y como se vé, éste, habiéndose desprendido de un valor equivalente para pagar los \$100.00, se ve precisado á desprenderse de otro valor igual para recibir del agente del Gobierno igual cantidad, de modo que por este medio sólo recobra el valor del artículo, que vende al funcionario público, no el que pagó

como contribución, que solo es compensado de la manera antes indicada.»

Cómo, pues, doctor Henrici, puede el Gobierno mantener un IMPUESTO de NUEVE MILLONES SEISCIENTOS MIL colones, si el país solo produce DIEZ MILLONES de colones al año, sin que los productores queden sin que comer, y sin con qué volver á producir para el impuesto próximo? Esta es la cuestión, doctor Henrici.

Esperando de su cultura é ilustración se sirva sacarme de estas dudas, soy de usted S. S.

UN AGRICULTOR.

Cartago, 10 de junio de 1901.

Cartas secretas

POSDATA.

Padre mío, respóndeme, ¿es que por ventura tú me engendraste en esta hermosa tierra? No parece sino que mi primer cariño se hubiese desenvuelto bajo este cielo, en medio de esta ciudad, entre estos hombres, que quiero con un amor venido desde las raíces más profundas de mi sér moral.

Hace un momento no más me hallaba abatido, como si un mundo de infamias pesara sobre mis hombros. Tengo miedo de decírtelo: este país está enfermo; atraviesa por un período de crisis orgánica en que las impurezas de la sangre hacen erupción sobre la piel. Hay manchas en los viejos tejidos y los tejidos jóvenes van cayendo á pedazos, devorados por la lepra, sobre el camino frecuentado de las prisiones.

El robo y el contrabando entre los hombres que no reconocen ley, ni sienten lo que es patria; el robo y la estafa entre los jóvenes que corren sin freno por la avenida de los vicios, entre las sombras avergonzadas del deshonor: allí está la verdad.

Padre mío, al contemplar este país, experimento la misma ansiedad que cuando miro correr á un niño: á cada momento me parece que va á caer. Sufro, sufro mucho!

Ahora, cuando los jóvenes hijos de la nación la ven postrada, debieran comprender que sólo le traerán alivio la dignidad activa, la virtud austera y el sudor de las frentes limpias; no la vergüenza que lleva los ojos clavados en la tierra y las manos escondidas, porque van manchadas.

No sé como decírtelos, padre mío, á

estos jóvenes que no deben desesperar, que la crisis dolorosa de su patria es momentánea, que es una verdadera purificación, una hora de prueba de la que saldrá más segura del camino que debe recorrer, con un vasto campo por delante para ejercitar el caudal de actividades que hasta ahora se hallaban estancadas en un cultivo único que gravitaba sobre el país como una larga pesadilla, de la que hoy, por fin, se logra despertar.

¡Ah! si yo encontrara el arado de Tácito qué surcos tan profundos no abriría tu hijo.

JULIO SANFUENTES.

Crónica

Nadie se la pide destilada

ni incolora, inodora é insípida como debe ser el agua potable, según la Química y la Higiene prescriben; nos hemos conformado, en este país de los corderos conformes, con que nos la den mala y con goteador; pero de eso á que por los tubos de la cañería no circule agua, sino abono, es cosa que nos saca de nuestras cañerías y pone el grito en el cielo. Llega á tal extremo la inmundicia que se nos sirve en vez de la deseada H²O que, para ser lógicos, debiera permitírse nos hacer crías de marranos en nuestros baños y recolección de abonos agrícolas en nuestros lavatorios. Ó corrijen eso, ó nos mudamos, ya que para protestar, ay! nos falta valor.

Al ciento diez por ciento

ha puesto el Banco los giros por libras esterlinas. ¿Cómo puede ser ese bajón? sólo rumores podemos dar como respuesta: que se hizo convenio con el Gobierno; que así se evitará que se marchen los *Cristóbalés*; que el trote se sentía muy cerca, y *ercótera*.

Y á todas estas

ni una sola disposición gubernativa, ni un solo acuerdo, ni una sola idea lanzada por quien tiene esa obligación, para poner remedio á tantos y tan peliagudos males. Si esos tener Gobierno, venga Dios y dígalos, pero pronto, antes que venga quien deberá venir á sentar costuras y soltar alforzas.

¿Que cómo se hace eso?

Yo me quedo aquí, Ud. se va á la punta de un cuerno; abrimos oficinas con distintos nombres. Yo giro letras contra Ud. á 90 días vista y se las vendo á don Perico el de los Palitroques; éste me dá su plata, con ella compro yo igual suma al Banco y se la remito á Ud. En la operación hemos perdido un dos por ciento, pero Ud. hace honor á mi letra. Luego otra y otra y otra, hasta que nuestros nombres tengan resonancia y crédito en esta plaza, semillero de inocentes. Cuando menos lo piensan,

giro rápidamente por unos cuantos miles de marcos, libras ó francos, y francamente, como Ud. suspende por allá sus pagos y aceptaciones, no será Ud. ni seré yo quienes perdamos, al contrario, Ud. me entiende? Si? Pues vamos á hacer el *negocito* antes que se acaben los incautos.

Fiestas cívicas en San Antonio de Belén

Gran paseo á San Antonio de Belén y Río Grande.—Ferrocarril al Pacífico.—Miércoles 12 y jueves 13 de junio de 1901.—Según el itinerario siguiente:

El 1er. tren sale de San José á las 7.30 a.m. para San Antonio y Río Grande, regresando de Río Grande á las 11.30 a.m., y de San Antonio á las 12.45 p.m.

El 2.º tren sale de San José á las 2 p.m., pero San Antonio solamente, regresado á las 4 p. m.

Precio de los billetes de ida y vuelta:

A San Antonio. \$ 1.20
A Río Grande. \$ 3.00

Se puede tomar el tren en la Estación del Ferrocarril al Pacífico, ó á su paso por la Sabana.

De suma gravedad

se juzgaba ayer á las doce del día, la situación de la distinguida señora doña Emilia Chamorro de Piza, al extremo de haberse perdido casi toda esperanza de salvarla. Profundamente lo sentimos por la pérdida que su desaparición causaría á su familia y á la sociedad entera.

Se ha aplazado la reapertura

de las tareas en el Colegio Superior de Señoritas. El marido de la conserje enferma, cayó á su vez atacado de escarlatina y habrá que esperar á que pueda ser trasladado á otro lugar para proceder á la desinfección del local.

Un lote de muebles usados

pero en perfecto buen estado, propio para una familia pequeña, se venden en esta ciudad á muy bajo precio. Informarán el Administrador de este diario, y los señores Padrón & Pujol.

Fundición de piezas

de toda clase para maquinaria y reparaciones de todo género, se llevan á cabo por persona bien entendida y que cuenta con taller completo. Informará el Administrador de El País y los señores Padrón & Pujol.

A Un si-es-no-es

De «El Fíguro»: Ayer publicamos la sapientísima sentencia que copiamos:

«No aceptes á cualquier mentecato discusión, llenate de paciencia y cédele la razón.»

FEDERICO MUÑOZ O.

EL PAÍS se halla de venta en San José en la librería de Padrón y Pujol.

Imprenta y Librería Española de Masía v. de Linao

ESTRELLA DOBLE

25

árboles dormidos, contemplaban el sueño de la villa, toda lechosa, bajo la mirada larga de la luna.

—I esta es la villa que tiene pretensiones de provincia?—preguntó Víctor a Leonardo con ironía marcada.

—I por qué no?

—Aquí las jentes viven demasiado en la intimidad de los hogares ajenos. Por ejemplo, hoy supe que el domingo pasado te comprometiste con Ismenia i que a fines del próximo Marzo casarás con ella.

—En donde, por quién lo has sabido?

—La cocinera de la familia de tu novia se enteró del asunto i creyéndolo, no sin justicia, acontecimiento trascendental, no ha dejado casa en donde no se haya metido a relatarlo. Digo que hoy lo supe, porque aunque tú me habías contado algo, me callabas detalles, como el de que ese día besaste la mano de la tía i la

26

ESTRELLA DOBLE

frente de tu prometida.

—Así se cuenta? Parece increíble!—Tras una pausa añadió.—¡Qué tormento debe de ser hallarse condenado uno de nosotros a vivir en un pueblo semejante! Si hablamos, se adultera nuestras palabras; si callamos, se nos inventa acciones!

Víctor González no respondió nada. Sacó el reloj para ver la hora: eran las once i cuarto.

—Si quieres, nos recojemos—dijo, poniéndose en pie.

Leonardo tomó el brazo de su amigo i caminaron.

Víctor González, el inseparable de Leonardo, había llegado a San Ramon cinco días antes, a invitación de su íntimo.

Era un buen sujeto, sano de entendimiento i de costumbres. De mas mundo que Leonardo, no había aprobado en el primer momento el compromiso con Ismenia; lo creía prematuro, si bien es cierto que se

ESTRELLA DOBLE

27

esplicaba la prisa. Su amigo no había amado hasta entonces; i de un momento a otro se encontró, en apartado pueblo, con una mujer bella e inteligente. La embriaguez de amor lo embotó hasta hacerlo caer a los pies de ella. Se olvidó de que en el mundo pudieran existir otras mujeres en bondad, inteligencia i belleza superiores, i no se dio tregua hasta que creyó seguro para sí aquel tesoro ignorado. Mas en presencia de aquel afecto caluroso, de aquella lealtad noble del amigo inseparable, Víctor se sintió ganado i aprobó sus actos.

Los pasos de ambos sobre la acera de la iglesia resonaban lejanamente, como sobre el tambor sonoro del eco. Un policial, situado en la esquina sureste de la iglesia, les miró fijamente.

—Qué tío!—esclamó González—cuando hubieron pasado la bocacalle —mira como un animal felino.—I bajando la voz añadió:—Sabes? Ju-

28

ESTRELLA DOBLE

lian Varela acaba de llegar a San Ramon.

—¡De veras, hombre?—preguntó con asombro Leonardo.—Lo has visto tú?

—No, se me dijo en el telégrafo, aora en la tarde.

Leonardo i Víctor se detuvieron. Tamaña audacia sorprendía a Leonardo, que, por las condiciones de su existencia, no se había visto jamás con hombres que traspasaran los límites del cinismo, para caer dentro de los dominios de la locura moral.

—Es monstruoso! verdaderamente monstruoso!—articuló Leonardo con acento de reprobación sincera.

Emprendieron nuevamente el camino, pero en silencio. Cuando estuvieron en el cuarto, una vez encendida la vela, Leonardo intentó leer. González se lo impidió, diciéndole:

—Qué! vas a leer? Quieres aogar penas? Cuéntalas, es mejor!